崇拜程序 ORDER OF WORSHIP

司会: Bro. Richard Mills 信息: 刘哲牧师

宣召 Call to Worship	司会
诗歌 Hymn	司会
奉献祷告 Offertory Prayer	司会
读经 Scripture Reading	司会
证道 Sermon	刘哲牧师
回应诗歌 Responsive Hymn	司会
报告 Announcement	司会
祝祷 Benediction	刘哲牧师

服侍同工安排

Service Co-worker Schedule

服侍 Items 时间 Time	讲员 Speaker	司会 Worship	司琴 Piano	音控/录像 AV/PPT	招待 Usher	英文主日学 English Sunday School	成人主日学 Sunday School	儿童聚会 Children Worship	幼儿 Nursery	翻译 Interpreter
本周 This Week	Xyle Liu	Richard Mills	何乐维	Danny/Faith 范洪波	许红 Tereasa	Pastor Sam	Danny Li	毕 Bilin	王丽芳 Kay Wang	张帆 Fan Zhang
下周 Next Week	Stephen Guthrie	刘健霞 Catherine	Owen/Eddie	Danny/Faith 范洪波	许红 Tereasa	Pastor Kyle	王世君 James Wang	Cindy Yu	许红 Tereasa	沙湛鑫 Sha



哈蒂斯堡华人基督教会

Hattiesburg Chinese Christian Church

教会使命: 作主门徒 传主福音

Mission: Make Disciples and Preach the Gospel of the Lord



年度主题: 认识基督 THEME OF THE YEAR: KNOW CHRIST MARCH 19, 2023

主日学 Sunday School

周日早 Sun 9:15am 主日崇拜 Sunday Worship

周日早 Sun 10:30am 祷告会 Prayer Meeting

周三晚 Wed 6:30pm

2899 Oak Grove Road, Hattiesburg, MS 39402 Phone: 601-336-2299 www.hccc-ms.org

家事报告 ANNOUNCEMENTS

欢迎新朋友,一次欢迎,永远欢迎! Welcome Newcomers!

- 聚会结束后有受洗训练班,请已经报名的弟兄姊妹午饭后请到二楼成人 主日学教室上课。Baptism class is starting today after lunch. We will meet upstairs, in the Adult Sunday School room.
- ▶ 教会招募割草同工,愿意帮忙的弟兄欢迎向何传新弟兄报名。We are recruiting coworkers to cut grass, if you want to help, please sign up with brother Andy He.
- ▶ 愿意加入教会成为教会成员的欢迎填写会员申请表。If you want to join the church and become a member, you are welcome to fill out the application.
- ▶ 请大家按照读经计划,坚持每天读经! Please follow the Bible reading schedule, read the Bible daily!

小组/团契 FELLOWSHIP & SMALL GROUPS

1 和 因入 I EEEO WOITH & SIMILEE GROOTS				
小组名 Group Name	时间 Time	联系人 Contact		
喜乐小组	周一晚	范洪波		
Joy	MON 8:00pm	Hongbo Fan		
姊妹团契	周二早	刘健霞		
Women's Fellowship	TUE 10:30am	Catherine Liu		
弟兄团契	周四晚	何传新		
Men's Fellowship	THU 9:30pm	Andy He		
青少年团契	周三晚	刘哲		
Youth Group	WED 7:30pm	Kyle Liu		

上周财务报告 LAST WEEK FINANCE REPORT

TAM MIKE KEI OKI					
2023 预算 Budget	\$83,900	常规奉献 General Offering	\$1,030	停车场 Parking (合计 Total) \$——	
2023 奉献累计 YTD	\$15,687	其他 Other	\$0		
午餐支出 Lunch Expense	\$145	午餐收入 Lunch Offering	\$106		

听道笔记 Sermon Notes

题目 Title: 成为好土壤 Become Good Soil 经文 Scripture: 马可福音 Mark 4:1-20

祷告事项 PRAYER REQUESTS

- 1. 为教会复兴祷告,求神让我们有饥渴慕义的心。Pray for revival of our church, may God give us hunger and thirst for His work among us!
- 2. 为叙利亚和土耳其受地震影响的人祷告。Pray for those who are affected by the earthquake in Turkey and Syria.
- 3. 为战争中的国家和人民祷告。Pray for the people and countries in war.
- 4. 为还未信主的家人祷告。Pray for our unbelieving family members.
- 5. 为正在办理身份的弟兄姊妹祷告,求神按他的旨意成就。Pray for those who are applying for legal status, may God's will be done.
- 6. 为教会弟兄姊妹的健康祷告,求神医治在病痛中的肢体。Pray for those who are ill, may God heal our brothers and sisters who suffers from physical illness.